

ZMLUVA

č. COaKR-52/2011

o výpožičke uzatvorená podľa § 659-§ 662 Občianskeho zákonníka v znení neskorších predpisov

Čl. 1

Zmluvné strany

1. Požičiavateľ :

Obvodný úrad Piešťany
Krajinská 13
921 25 Piešťany

IČO : 45013683
Bankové spojenie : Štátna pokladnica
Číslo účtu: 7000295576/8180

Zastúpený vo veciach zmluvných: Ing. František Hoss
prednosta Obvodného úradu Piešťany

vo veciach technických: Ing. Igor Košík
vedúci odboru civilnej ochrany a krízového riadenia

2. Vypožičiavateľ :

Centrum výskumu rastlinnej výroby Piešťany
Bratislavská cesta 122
921 68 Piešťany

IČO : 42157005
Bankové spojenie : Štátna pokladnica Bratislava
Číslo účtu: 7000345692/8180

Zastúpený vo veciach zmluvných: doc. RNDr. Ján Kraic, PhD.
riaditeľ

Čl. 2

Predmet zmluvy

Predmetom tejto zmluvy je výpožička materiálu civilnej ochrany na plnenie úloh civilnej ochrany vypožičiavateľa a to prostriedky individuálnej ochrany obyvateľstva a materiál na plnenie úloh jednotkami civilnej ochrany (ďalej len „PIO a materiál“) podľa prílohy číslo 1 tejto zmluvy. Hodnota výpožičky bola určená podľa účtovných cien v celkovej hodnote 805,78 €, slovom: osemstopäť 78/100 €.

Čl. 3

Doba výpožičky

Predmet výpožičky podľa článku 2 tejto zmluvy sa prenecháva na užívanie vypožičiavateľom na dobu **neurčitú**.

Čl. 4

Povinnosti a práva požičiavateľa

1. Požičiavateľ je povinný odovzdať vypožičiavateľovi predmet výpožičky uvedený v článku 2 tejto zmluvy v bezchybnom stave a spôsobilom k obvyklému užívaniu.
2. V prípade, že nastanú okolnosti hodné zvláštného zreteľa (napr. organizačné zmeny), požičiavateľ môže okamžite od zmluvy odstúpiť.
3. Požičiavateľ môže zrušiť výpožičku zapožičaného materiálu civilnej ochrany alebo jeho časti v tom prípade, ak vypožičiavateľ neužíva vec riadne, alebo ju užíva v rozpore s účelom, ktorému slúži alebo z dôvodu jeho prednostného využitia u požičiavateľa.
4. Správu huteľného majetku štátu, ktorého predmetom je výpožička podľa článku 2 tejto zmluvy, môže vykonávať výhradne len požičiavateľ.
5. Požičiavateľ sa zaväzuje zabezpečiť vykonávanie skúšok, opráv, revízií, kontrol, rušenie, obmenu a servis predmetu výpožičky podľa osobitného plánu na vlastné náklady.

Čl. 5

Povinnosti a práva vypožičiavateľa

1. Vypožičiavateľ je povinný :
 - a) starať sa o materiál, zariadenia, prostriedky, prístroje a hospodáriť s nimi v súlade so všeobecne platnými právnymi predpismi, technickými normami a odbornými zásadami stanovenými požičiavateľom vzťahujúcimi sa na predmet výpožičky,
 - b) chrániť vypožičaný materiál, zariadenia, prostriedky a prístroje pred poškodením, stratou, zničením alebo zneužitím,
 - c) umožniť požičiavateľovi vykonať kontrolu predmetu výpožičky,
 - d) v prípade pominutia dôvodu výpožičky, predmet výpožičky vrátiť požičiavateľovi v stave spôsobilom na ďalšie užívanie v termíne stanovenom požičiavateľom,
 - e) znášať prevádzkové náklady spojené s prevádzkou a uskladnením materiálu, zariadení, prostriedkov a prístrojov vo vlastnej réžii, výdavky nezahŕňajú odmenu skladníka predmetu výpožičky,
 - f) vykonávať inventarizáciu predmetu výpožičky a predkladať inventúrne výkazy predmetu výpožičky so stavom vždy k 31. decembru príslušného kalendárneho roka podľa pokynov požičiavateľa,
2. Vypožičiavateľ je povinný znášať škody, ktoré zavinil neodbornou manipuláciou na predmete výpožičky. Pri vzniku škody iného charakteru (odcudzenie, zničenie, poškodenie) je povinný bezodkladne po zistení škody túto skutočnosť ohlásiť príslušnému orgánu Policajného zboru a požičiavateľovi.
3. Vypožičiavateľ je povinný zabezpečiť účasť určených pracovníkov na organizovaných odborných školeniach a zhromaždeniach.
4. Vypožičiavateľ nie je oprávnený ponechať predmet výpožičky do prenájmu, alebo výpožičky inému subjektu.
5. V súlade s § 659 Občianskeho zákonníka vzniká vypožičiavateľovi právo užívať predmet zmluvy bezplatne počas trvania zmluvného vzťahu.

Čl. 6 Spoločné a záverečné ustanovenia

1. Zmluvné strany prehlasujú, že im je známy technický stav vypožičaných prístrojov zariadení a prostriedkov, ktorý zodpovedá miere opotrebovania bežným užívaním. Všetky vypožičiavané prístroje zariadenia a prostriedky sú funkčné a v tomto stave ich vypožičiavateľ preberá.
2. Zmluvné strany potvrdzujú, že všetky ustanovenia tejto zmluvy boli podrobne prerokované, ich význam a obsah je pre nich jasný a zrozumiteľný. Ďalej prehlasujú, že žiadna zo zmluvných strán nebude v budúcnosti pripisovať ustanoveniam tejto zmluvy iný význam než ten, aký mali pri podpise tejto zmluvy.
3. Pokiaľ nie je v tejto zmluve dohodnuté iné, zmluvný vzťah sa riadi ustanoveniami Občianskeho zákonníka, zákona Národnej rady Slovenskej republiky č. 42/1994 Z. z. o civilnej ochrane obyvateľstva v znení neskorších predpisov a vyhlášky Ministerstva vnútra Slovenskej republiky č. 314/1998 Z. z. o podrobnostiach na zabezpečenia hospodárenia s materiálom civilnej ochrany v znení neskorších predpisov.
4. Touto zmluvou sa ruší zmluva č. CO - 05/2008 o výpožičke uzatvorená podľa § 659 - § 662 Občianskeho zákonníka v znení neskorších predpisov medzi Obvodným úradom v Piešťanoch a Výskumným ústavom rastlinnej výroby Piešťany.
5. K zmene dohodnutých podmienok vzájomného vzťahu môže dôjsť len formou písomného dodatku na základe vzájomnej dohody, alebo pokiaľ by to vyplynulo zo zmien a doplnkov právnych noriem. Dodatky a prílohy dohodnuté a riadne podpísané k tejto zmluve tvoria jej neoddeliteľnú súčasť.
6. Táto zmluva je vyhotovená s prílohou v 2 (dvoch) rovnopisoch, z ktorých každá strana obdrží po jednom rovnopise.
7. Zmluva nadobúda platnosť po podpise štatutárnymi zástupcami oboch zmluvných strán.

V Piešťanoch, dňa

V Piešťanoch, dňa.....

.....
Ing. František Hoos
prednosta Obvodného úradu Piešťany

.....
doc. RNDr. Ján Kraic, PhD.
riaditeľ

**Špecifikácia centrálne zabezpečeného materiálu civilnej ochrany
Centrum výskumu rastlinnej výroby Piešťany**

P. č.	Kód materiálu	Názov materiálu	MJ	Cena/MJ (€)	Počet	Hodnota (€)
1.	25342	Lícnica ochrannej masky CM-3	ks	0,93	189	175,77
2.	25352	Lícnica ochrannej masky CM-4	ks	3,58	52	186,16
3.	25442	Malý ochranný filter MOF	ks	0,86	189	162,54
4.	25462	Malý ochranný filter MOF-4	ks	1,98	52	102,96
5.	25620	Debna na lícnice a filtre	ks	6,11	2	12,22
6.	25750	Dozimeter diagnostický DD-80	ks	0,60	240	144,00
7.	25800	Faciometer II pre OM CM-4 a CM-3	ks	0,33	4	1,32
8.	55840	Rozmetadlo ručné na chlórové vápno	ks	0,43	4	1,72
9.	65510	Siréna ručná	ks	19,09	1	19,09
Celková hodnota :						805,78

V Piešťanoch, dňa.....

V Piešťanoch, dňa.....

Za požičiavateľa:

Za vypožičiavateľa:

.....
Ing. František Hoos
prednosta Obvodného úradu Piešťany

.....
doc. RNDr. Ján Kraic, PhD.
riaditeľ

DODATOK č.1

k zmluve č. CO - 32/2006 o výpožičke hnutel'ného majetku štátu

uzatvorený medzi

1. Požičiavateľ :

Krajský úrad v Trnave
Kollárová č. 8
917 77 Trnava

Zastúpený vo veciach zmluvných na základe splnomocnenia č. A/2004/01109 zo dňa 26.5.2004

Mgr. Máriou Gašparíkovou
prednostkou Obvodného úradu v Piešťanoch

IČO : 31777091
Bankové spojenie : 7000175910/8180 Štátna pokladnica

2. Vypožičiavateľ :

Obecný úrad
M. R. Štefánika 800/1
922 07 Veľké Kostol'any

Zastúpený : Mgr. Gilbertom Liškom
starostom obce

IČO : 313149
Bankové spojenie : 1130277002/5600 Dexia banka Slovensko a.s.,
pobočka Piešťany

Článok 1

Týmto dodatkom sa mení a dopĺňa zmluva č. CO – 32/2006 nasledovne:

1. V čl.2 sa suma „176 560,00 Sk, slovom: stosedemdesiatšesťtisícpäťstošesťdesiat Sk“, nahrádza sumou „210 439,00 Sk slovom dvestodesaťtisícštyristotridsaťdeväť Sk“.
2. Príloha č. 1 k zmluve číslo CO – 32/2006 sa nahrádza prílohou č.1 dodatku číslo 1 k zmluve číslo CO – 32/2006.

Článok 2

1. Ostatné časti zmluvy ostávajú nezmenené.
2. Tento dodatok je vypracovaný v 4 rovnopisoch, z ktorých po podpise obdrží každá strana dva rovnopisy.
3. Tento dodatok nadobúda platnosť dňom podpisu oboch zmluvných strán.

V Piešťanoch dňa

Vo Veľkých Kostol'anoch dňa

Mgr. Mária Gašparíková
prednostka Obvodného úradu v Piešťanoch

Mgr. Gilbert Liška
starosta obce

Príloha č. 1 dodatku číslo 1 k zmluve číslo CO-32/2006
Počet listov: 1

Sortiment PIO a materiálu zapožičaného obci Veľké Kosťany

P.č.	Kód materiálu	Názov materiálu	MJ	Cena/MJ	Počet	Hodnota /Sk/
1.	25042	Detský ochranný vak DV-65	ks	554,00	150	83 100,00
2.	25212	Lícnica det. ochr. masky DM-1 vel. 0	ks	34,00	9	306,00
3.	25222	Lícnica det. ochr. masky DM-1 vel. 1	ks	34,00	190	6 460,00
4.	25232	Lícnica det. ochr. masky DM-1 vel. 2	ks	34,00	223	7 582,00
5.	25252	Lícnica ochr. masky CM-3 (pre deti)	ks	28,00	344	9 632,00
6.	25342	Lícnica ochrannej masky CM-3	ks	28,00	390	10 920,00
7.	25352	Lícnica ochrannej masky CM-4	ks	108,00	97	10 476,00
8.	25362	Ochranné rúško OR-1 vel. 0.1	ks	6,00	450	2 700,00
9.	25363	Ochranné rúško OR-1 vel. 2.3	ks	6,00	790	4 740,00
10.	25442	Malý ochranný filter MOF	ks	26,00	965	25 090,00
11.	25452	Malý ochranný filter MOF-2	ks	42,50	134	5 695,00
12.	25522	Kapsa textilná na ochr. masku DM	ks	14,00	404	5 656,00
13.	25532	Kapsa textilná na ochr. masku M-52 a BSS	ks	15,00	540	8 100,00
14.	25542	Kapsa textilná na ochrannú masku CM-3	ks	15,00	425	6 375,00
15.	25562	Kapsa textilná na ochrannú masku CM-4	ks	41,00	60	2 460,00
16.	25610	Debna na kolektívny filter	ks	95,00	3	285,00
17.	25620	Debna na lícnice a filtre	ks	184,00	18	3 312,00
18.	25750	Dozimeter diagnostický DD-80	ks	18,20	210	3 822,00
19.	25800	Faciometer II pre OM CM-4 a CM-3	ks	10,00	8	80,00
20.	25810	Faciometer pre OM DM-1 a CM-3	ks	10,00	5	50,00
21.	25940	Zdravotnícka kapsa veľká	ks	300,00	1	300,00
22.	25950	Zdravotnícka kapsa malá	ks	140,00	1	140,00
23.	25970	Zdravotnícke nosidlá skladacie drevenné	ks	300,00	2	600,00
24.	55662	Intenzimeter DC-3A-72	ks	2 490,00	1	2 490,00
25.	55732	Merač početnosti DC-4C-71	ks	7 260,00	1	7 260,00
26.	55770	Sonda DC-4A-71	ks	2 640,00	1	2 640,00
27.	55780	Signalizačný doplnok DC-4A-71	ks	129,00	1	129,00
28.	55840	Rozmetadlo na chlórové vápno	ks	13,00	3	39,00
Celková hodnota :						210 439,00

V Piešťanoch dňa.....

Vo Veľkých Kosťanoch dňa.....

Za požičiavateľa:

Za vypožičiavateľa:

Mgr. Mária Gašpariková

Mgr. Gilbert Liška